

SUPER V AKCI
MINI ATV 110 ccm
Automat + zpátečka
PRODEJNA DĚČÍN
14 900,-
www.super-tyrkoiky.cz

Jak komunikuje úřad s občany?

(strana 2)

Kolabuje doprava na Teplické ulici

(strana 3)

Strážníci chystají kontroly pejskařů

(strana 3)

instaplast
Březová 33/370, Děčín III
tel.: **412 513 508**
• vodoinstalační materiál a zařízení
• vybavení koupelen



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 7 • číslo 32/2009 • 10. říjen 2009

EIBEN s.r.o.
ISO 9001:2000
**KUCHYNĚ
VESTAVENÉ SKŘÍNĚ
KANCELÁŘE**
NA
800 100 079
www.elben.cz
• Ústí n.L. • Děčín • Liberec
• Č. Lípa • Praha

Ministerstvo vymyslelo další variantu přivaděče, chce podkopat Letnou

Děčín - Na světě je další varianta dálničního přivaděče. Už čtvrtá. Ochránáři předběžně prohlásili, že by s ní mohli souhlasit.

Tentokrát se jedná o možnosti postavit pod Děčínem více než dva a půl kilometru dlouhý tunel. Za městem by se pak přivaděč napojil na trasu vedoucí souběžně s nevyužívanou Koží dráhou (trať č. 132).

Novou variantu představil vedení města náměstek ministra životního prostředí Aleš Kuták. Podle vedoucí Správy CHKO České středohoří je tato varianta ve vztahu k ochraně životního prostředí přijatelná. Je však třeba dorešit úsek mezi Jílovým a Modrou a variantu vyústění tunelu. Ten by mohl vyústit buď v Podmoklech, nebo v Chrochvicích na komunikaci I/62.

„Těší mě, že se ministerstvo životního prostředí snaží najít vhodné řešení dálničního přivaděče. Největší problém nové varianty vidím v tom, že bude příliš drahá. Podle odhadu přijde vybudování přivaděče v nové variantě na 5,9 až 6,2 miliard korun. Tyto náklady jsou skoro třikrát vyšší než na poslední diskutované varianty. Navíc stavbou by potřeba peněz neskončila. Takto dlouhý tunel by vyžadoval obsluhu a neustálou údržbu,“ komentuje primátor města Vladislav Raška novou variantu přivaděče.

Podle nejnovější varianty pracovní nazvané D se počítá s tunelem, který by odvedl dopravu z Děčína, dlouhým cca 2,6 km. Ministerstvo se teď chystá informovat všechny dotčené strany a zahájit potřebná jednání.

Investorem stavby přivaděče je Ředitelství silnic a dálnic ČR. Pokud bude tato varianta přijatelná pro všechny strany a ŘSD rozhodne o její realizaci, může celý proces přípravných prací trvat i více než 5 let. Samozřejmě je třeba počítat s negativním postojem veřejnosti tak, jak se dělo u předchozích variant.

V Děčíně se v posledních letech řešily už tři možné varianty. Jedna počítala s trasou vedoucí přes Chrochvické údolí, kde by se musel postavit most. Proti ní protestovali obyvatelé právě Chrochvic a nelíbila se ani ochranářům. Další možností bylo stavbu vést v místech zrušené Koží dráhy. Tato varianta byla zamítnuta ministerstvem životního prostředí, protože se nejednalo o obchvat, ale průtah a to bylo proti politice tehdejší vlády. Proti variantě protestovala i občanská sdružení s nejtvrdším jádrem v Horním Oldřichově. V létě jednalo ministerstvo o další možné variantě, ale dříve než ji stihlo představit v Děčíně, zavrhl ji

ochránci přírody.

Problémem stavby děčínského přivaděče je, že se dotýká chráněné krajinné oblasti a je pro jeho stavbu potřeba souhlas ochranářů. Navíc je z praktického pohledu nemožné postavit přivaděč tak, aby se nedotkl vůbec žádné obydlené části města. U každé z variant se objevují občanská sdružení z dané lokality, která proti stavbě

protestují. Posledním problémem jsou finance. Stavba v členitém terénu bude drahá. Otevřeně to řekl bývalý ministr dopravy Aleš Řebíček, když v Děčíně hovořil s občany o dálničním přivaděči. Takto odpověděl na otázku, co se stane, pokud bude obnoven provoz na Koží dráze a zbyde jen dražší varianta Chrochvickým údolím, která by měla stát 3 a půl miliardy: „V tom případě na přivaděč na dlouho zapomeňte. Na to nemůžeme použít evropské peníze. Pochybují, že při rozhodnutí, zda

máme dát tři a půl miliardy za tento přivaděč, nebo za deset obchvatů někde jinde, vyhraje děčínský přivaděč, ať už je tu jakákoli vláda.“

„Děčín přivaděč nutně potřebuje. Stačí se dnes podívat na Teplickou ulici, kde se stále opravuje a tvoří se tu obrovské kolony aut. Obávám se ale, že pokud před rokem bylo pro vládu tři a půl miliardy moc, nejnovější varianta, která potřebuje šest miliard, bude neprůchodná,“ dodává primátor Raška.

(romi, pwt)



V Dolním Žlebu pokračují práce na stavbě experimentálních balvanitých výhonů. Jedná se o pilotní revitalizační opatření v rámci zlepšování splavnosti Labe.
(Sárka Michálková, studentka II. ročníku oboru fotograf na SŠRaS Děčín)

Strážníky pohlídá systém GPS

Děčín - Děčínští strážníci se brzy zařadí po bok dalších městských policíí v České republice, kde pohyb hlídek v terénu hlídá systém GPS. Ten by Městská policie Děčín měla spustit během následujících dvou měsíců.

„Několik měsíců jsme vyhodnocovali jednotlivé nabídky a technická řešení. Nakonec zvítězila varianta aktivace GPS čipů v radiostanicích, které jsou instalované ve všech vozidlech městské policie a mají je k dispozici i pěší hlídky. Toto řešení se z hlediska funkčnosti a nákladů jeví jako nejoptimálnější,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že ještě před zavedením bude nutné provést určité úpravy systému. Výsledkem bude kromě spuštění GPS systému i vylepšení funkce stávajících radiostanic. „Ty pak budou moci komunikovat nejen s operační službou, ale i sami mezi sebou. To je velkým přínosem například při pátrání nebo zákrocích proti pachatelům, kdy spolu hlídky potřebují komunikovat přímo,“ vysvětlil Horák.

Díky zavedení GPS systému bude mít operační služba dokonalý přehled o pohybu hlídek v terénu. Při případném nahlášení události tak operační služba pošle na místo nejbližší hlídku, což přinese určitou časovou úsporu, výsledkem by měl být efektivnější a hlavně rychlejší zásah.

Data získaná z GPS se budou po určitou dobu ukládat, aby vedení městské policie mohlo následně pracovní činnost jednotlivých hlídek vyhodnotit. „K tomuto kroku přistoupila již řada městských policíí a jejich závěry jsou poměrně jednoznačné. Po zavedení systému GPS se všude efektivita práce strážníků zvýšila. Toto ovšem není jediný důvod pro zavedení GPS. Ten může sehrát významnou roli například i v krizo-

vé situaci, kdy se hlídka z různého důvodu například při řešení fyzického konfliktu, přestane hlásit. Operační služba pak na její pozici pošle další hlídku k prověření stavu. Zároveň slouží data z GPS jako důkaz v případných sporech. V minulosti jsme řešili několik podnětů občanů, kteří tvrdili, že hlídky jejich lokalitou neprocházejí, nyní budeme moci jednoznačně zjistit, jak se věci mají,“ dodal ředitel.

(pwt)

Dokončení dálnice?

Nikdo neví, kdy přesně

Ústecký kraj - Na dostavbu dálnice D8 se těší mnoho Severočechů. Nadšení z ní ale nejsou ekologičtí aktivisté, kterým se zatím úspěšně daří termín dokončení zdržovat.

V současnosti proto nikdo neví, kdy přesně se dlouho očekávaná dálnice D8 dostaví.

Trnem v oku ekologů jsou stavební práce, které se chystají přes České středohoří. Soud již v několika případech rozhodl, že důvody nutné pro výstavbu přes toto území a pro vydání stavebního povolení, byly chybné. Zbytečně by se tím totiž zlikvidovala chráněná prostředí. Ekologové se tak rozhodli pokračovat v soudních žalobách, které se budou zabývat ostatními stavebními povoleními. Dokončení dálnice by mohli ještě více zkomplikovat.

Samotní aktivisté z Děti země na základě vzniklých problémů odhadují dokončení dálnice na rok 2012. Ředitelství silnic a dálnic zatím nedokázalo potvrdit, zda stále platí jejich termín, tedy rok 2010. Proto se chystá rozsáhlá kontrola celé stavby a plánovaných prací, které mají pomoci odhadnout případný nový termín dokončení.

Nyní dělníci pracují na mostu ve Vchynicích a na tunelu v Prackovicích na Litoměřicku. Na tunel Radejčín na Ústecku ještě nebylo povolení vydané, stejně tak chybí na trasu D8 v otevřeném terénu.

Celkově by měla dálnice spolknout více než 16 miliard korun. Kdy se po ní ale projedou první auta, ukáže následující měsíce.

(ala)

Strážníci chystají kontroly pejskařů

Děčín - Povinnost odklízet exkrementy po svých psech, povinnost mít psa řádně přihlášeného a platit za něj příslušný poplatek.

Na to se nyní zaměří děčínští strážníci, kteří odstartovali dlouhodobou kontrolní akci. Problematické pejskařů se budou intenzivněji věnovat v rámci služby všechny hlídky v terénu. ... pokračování na straně 3

OKNA - DVEŘE
PLASTOVÁ - DŘEVĚNÁ - HLINÍKOVÁ
FRITAL
-40%
zajistíme dotace
montáž oken
zelená úsporám
za 1 Kč
k novostavbě
BEZPLATNÁ LINKA
800 17 00 17
www.frital.cz

Staročeské zabijačkové hody
17. října 2009 od 11 hodin - Smetanovo nábřeží
prdeláčka, zabijačkový guláš, jitrnice, jelita, ovar, klobásy, špízy, grilované maso, 4 druhy tlačenek, prejty, špek, sádlo, salámy, paštiky, uzené maso, atd.
STEAKOVÉ HODY
steaky z hovězího a vepřového masa
Vstupné: 30,- Kč (děti do 120 cm zdarma)

**FIN-STAV REAL s.r.o.**
finančné stavební a realitní společnost

Teplická 34, Děčín (vedle DDM)
po - čt 8:00 - 17:00
pá 8:00 - 15:00

www.finstavreal.cz ...kompletní nabídka nabízených nemovitostí a pozemků

PRODEJ byt 1+1 Želenice, OV, kuch. linka, plyn, sporák, okna plastová, jádro umakartové, 6.p., 38m ² 680.000 Kč	PRODEJ RD Kámen 2x2+1 (5+1), střecha po rekonstr., okna dřevěná, zahrada, stodola, dřevník, výměra celkem 1.440m ² 2.590.000 Kč	PRODEJ byt 3+1 Děčín III, nová kuch. linka, plyn, sporák, okna plastová, plovoucí podlaha, v chodbě dlažba, jádro původní, 1.NP, 68m ² 730.000 Kč
---	---	---

REKONSTRUKCE BYTOVÝCH JADER
VANA ZDARMA (v max. hodnotě 10.000Kč), rozpočet do 24 hod., tel.: **736 533 027**

PROMĚN byt 1+1 Děčín II, ul. Dvořákova, kuchyňská linka, okna plastová, jádro původní, 43m ² nájem 6.300 Kč + elektřina nájem 15.000 Kč	PROMĚN byt 3+1 Děčín II, ul. Dvořákova, kuchyňská linka, el. sporák se skloker deskou, okna a jádro původní, 75m ² nájem 9.000 Kč + elektřina nájem 15.000 Kč	PROMĚN byt 2+1 Děčín IV, ul. Resslera, jedná se o pronájem bytu v přízemí RD, možnost využití zahrady, 50m ² nájem 6.000 Kč + elektřina a plyn nájem 12.000 Kč
--	--	---

**Renata Guldanová**

Volejte denně po - ne 8:00 - 20:00

**Ivana Růžičková**

774 094 933 • 412 511 414 • 774 094 934

Michal David bude opět na Střelnici



Děčín - Už po roce se opět vrací na Střelnici Michal David, který zde za doprovodu svojí kapely zahraje devadesátiminutový koncert.

„Loňský koncert měl neuvěřitelný ohlas,“ říká pořadatel koncertu Jiří Rous a dodává, „lidé za mnou stále chodili, abych ho udělal znova, navíc ti co na koncertě nebyli a slyšeli o něm, tak chtějí jít taky.“

Večerem zazní všechny hity jako Non-stop, Největší z nálezů a ztrát, Pár přátel, Colu, pijeme colu, Nenapovídej, Chtěl bych žít, Discopříběh, Každý mi tě lásko závidí, Líbezná, Decibely lásy a další.

V současnosti je prodáno už přes tři sta vstupenek, zhruba stejné množství je ještě v předprodeji. Vstupenky stojí 270 korun a dají se rezervovat a zakoupit na děčinské Střelnici (tel. 412 518 835) nebo na

internetu přes www.vstupenkadecin.cz. Předprodej je i v pokladně divadla, kina, ZOO, zámku a v cestovní kanceláři Aloha na Tyršově ulici.

Odprodej rekreačního areálu na Maxičkách

Maxičky - Město Děčín zveřejňuje záměr prodat pozemky s rekreačním objektem v katastrálním území Maxičky, obec Děčín. Podrobnosti naleznete na webových stránkách města a úřední desce. Bližší informace získáte na telefonním čísle 412 593 222 u paní Lady Kolářové. (smk)

Upozornění pro příjemce příspěvků na péči

Děčín - Až do konce roku je potřeba počítat se změnou výplatního termínu příspěvku na péči. Dosud byl příspěvek vyplácen přibližně v polovině běžného měsíce. Protože se ale opozdily dotace od Ministerstva práce a sociálních věcí, bude příspěvek vyplácen až na konci běžného měsíce. Toto opatření nejspíš potrvá i v příštím roce, proto doporučujeme všem, kteří mají na tuto dávku vázány další platby, aby upravili případné trvalé příkazy u svých bankovních domů. Děkuje se za pochopení. (mm)

**MIA**
Psí salón

- stříhání psů
- koupání
- trimování
- stříhání drápků
- čištění uší a análních žláz

TELEFON:
731 833 586
e-mail: miasalon@seznam.cz

NAJDETE NÁS:
v Bynově, ulice Široká 103
(naproti Dukle u hlavní silnice)

**Těšíme se na Vaše miláčky**

Aquapark začíná zimní sezónu

Staré Město - Aquapark Děčín je plně připraven na zimní sezónu.

Proběhlo plánované čištění venkovního 25metrového bazénu a od 5. října byl uzavřen 50metrový venkovní bazén. Návštěv-

níci budou moci po dobu zimního období využívat 25metrový bazén a zimní satny. Od 5. října dochází i ke snížení cen vstupů do venkovního areálu a otevřeno bude denně od 10 do 20 hodin. (pwt)

SPORTCENTRUM DUNA DĚČÍN
fitness
Teplická 424/69 • Děčín IV (nad divadlem)
tel.: 412 520 978

**bowling**
Čs. legii 874/18 • Děčín IV
tel.: 412 530 250

- čtyři bowlingové dráhy pro sportovní bowling VOLLMER s fluoreskujícím povrchem
- automatické vyhodnocování
- tisk výsledků

**squash**
Čs. legii 874/18 • Děčín IV
tel.: 412 530 250

- dva klimatizované squashové kurty FIBERESIN certifikované světovou squashovou asociací
- rekonstruované prostory

**fitness**

- špičkové posilovací stroje GRÜNSPORT
- šest cvičebních stolů v salonu „Slender You“
- solárium
- trenérka - mistryně ČR

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU
www.duna-dc.cz/sportcentrum

Komunikace s úřadem je čím dál tím snadnější

Děčín - Možností, jak získat informace či jak upozornit na nedostatky, je stále více. SMS info, MMS závady, Twitter, setkání s primátorem, to je část z možností, jak komunikovat s úřadem.

Každý občan si může zvolit, jak komunikovat s úřadem nebo vedením města. Způsobů, jak magistrát informuje obyvatele, je několik. Nejjednodušší zdroj informací je zpravodaj města, který je každý týden roznášen do poštovních schránek domácnos-

tí zdarma. Nejobsáhlejším, co se informací týče, jsou webové stránky města (www.mmdecin.cz), kde mohou zájemci najít všechny potřebné informace, nebo zde mohou využít rubriku dotazy, atd. Jedním z nejnovějších způsobů, jak město infor-

muje občany, je SMS info, MMS závady a nedostatky a sociální web Twitter. Pravidelná jsou také setkání s primátorem věnovaná konkrétnímu tématu, zeptat se zde však mohou občané prakticky na cokoli. Své podněty, dotazy nebo stížnosti mohou také občané kdykoliv hodit do schránek umístěných na obou budovách magistrátu. (smk)

Informace občanům pomocí služby SMS info

Děčín - Při krizových situacích ve městě se ukázalo, jak důležitá je včasná informovanost občanů.

V současné době je registrováno 856 příjemců. Tuto službu poskytuje město zdarma. Jako nejúčinnější způsob, jak informovat občany o nebezpečí, vývoji situace a záchranných akcích se ukázala možnost rozesílání informačních zpráv na mobilní telefony.

Město zavedlo na jaře letošního roku službu SMS info, která je pro občany bezplatná. Po přihlášení občana do této služby mu jsou zasílány informace zdarma například o dopravních uzavírkách, omezeních, ale také o krizových situacích ve městě. „V současné době je zatím přihlášeno 846 příjemců této služby, naším cílem je, aby se do systému přihlásilo co nejvíce občanů,“ řekla Romana Silvarová, tisková mluvčí magistrátu. SMS zprávy je možné také využít pro položení dotazu, na který občan rovněž formou SMS dostane odpověď. (smk)

Přihlase se k odběru SMS info

Zájemce o zasílání informací z úřadu zasíle SMS ve tvaru REG INFO na telefonní číslo 736 350 305.

Služba SMS dotaz

Formou SMS můžete zasílat dotazy na Magistrát města Děčín. Pro využívání této služby se nemusíte do systému registrovat, stačí jen zaslat SMS a vyčkat na odpověď.

Postup pro zaslání SMS dotazu

Občan zasle SMS ve které na začátku zprávy napíše slovo DOTAZ

Příklad tvaru SMS

DOTAZ kde mohu přihlasit psa do evidence a jaky je rocní poplatek?

Internetové stránky města

Základní informace o struktuře magistrátu a dění v našem městě jsou snadno dohledatelné na oficiálních stránkách Magistrátu města Děčín: www.mmdecin.cz. Vedle veškerých kontaktních údajů jsou zde občanům k dispozici například právní předpisy platné pro město Děčín, úřední deska, potřebné formuláře, v informacích o městě Děčín se mimo historie našeho města mohou návštěvníci stránek dočíst také o provozu výletní lodi a přívozech na Labi, neustále zde aktualizujeme informace využitelné pro turisty i výletníky, všem je přístupná fotogalerie, do které je možné otevřeně přispívat. Zvláštní pozornost je věnována Integrovanému plánu rozvoje města, ale také sociální oblasti. Dopravním omezením se věnuje rubrika s názvem Dopravní zpravodajství. Za zmínku stojí Program akcí v Děčíně, kam mohou přispívat všichni pořadatelé a účastníci kulturních, sportovních, společenských, vzdělávacích a dalších veřejně přístupných akcí ve městě. Pro snazší komunikaci s občany byla v minulosti zřízena rubrika Dotazy. Rubrika Životní situace má veřejnosti usnadnit přípravu na kontakt s úřadem a úředními úkony. (bara, smk)

Služba MMS závady a nedostatky

Děčín - Občané mohou své náměty a podmínky zasílat také pomocí služby MMS závady a nedostatky.

Upozornění je umístěno na webové stránce města, následně zde můžete sledovat celé řešení problému.

S rychlejším a efektivnějším odstraňováním závad na zařízeních v majetku města a s odstraňováním nedostatků ve městě mohou pomoci i sami občané. Stačí, když odešlou foto s upozorněním na problém jako MMS zprávu ze svého mobilního telefonu (popřípadě e-mailu) s krátkým popisem, o jaký problém se jedná, např. rozbitý chodník, komunikace, osvětlení, neposekaná tráva, zaparkovaný vrak automobilu apod.

Pokud občan vyfotí kdekoli ve městě nějaký nepořádek, závadu a podobně, může fotografii zaslat buď přímo z mobilu či e-mailem na adresu mms@mmdecin.cz nebo využít webový formulář na www.e-decin.cz. Fotografie s popisem místa bude následně umístěna na web spolu se stavem řešení problému. Pro rychlejší vyřešení konkrétní závady či nedostatku je nutné přesně specifikovat místo a typ závady. Nebude-li fotografie porušovat zákon na ochranu osobních údajů, bude zpracována a umístěna k popis-ku závady na těchto stránkách. Zde bude také uvedeno datum přijetí, odpovědnost za řešení, stav řešení, popřípadě krátký report, jak byla konkrétní věc vyřešena. (smk, romi)

Děčín na Twitteru

Děčín - Děčín se na základě celosvětového úspěchu elektronické služby TWITTER se Děčín rozhodl jako jedno z mála měst přistoupit ke kroku automatické aktualizace statusu na Twitteru.

„Od Twitteru si slibujeme především navázání snazšího kontaktu s mladými lidmi, kterým je tento komunikační nástroj přeci jen o něco bližší než tradiční sdělovací prostředky. Očekáváme od tohoto kroku především zrychlení toku informací od nás (od magistrátu) k občanovi. Nepřímou tak navazujeme na námi nedávno zavedenou službu SMSinfo, tedy odebrání krátkých textových zpráv přímo z úřadu,“ vysvětlila redaktorka městských internetových stránek Barbora Vechová. (romi)

Setkání s primátorem se stalo tradicí

Děčín - Pravidelné pořádané setkání je věnováno vždy jednomu aktuálnímu tématu. Je-li to technicky možné, lze on-line přenos sledovat na internetu.

Vyjádit své názory, diskutovat o problémech nebo jen získat informace o chystaných projektech mohou občané na pravidelných setkáních s primátorem. Každé setkání je věnováno jednomu tématu, kde tým odborníků a představitelů města vysvětlí a představí danou problematiku. Po předvedení projektu mohou účastníci setkání diskutovat s představiteli města nejen o daném tématu, ale i o dalších záležitostech, které je zajímají. „Setkání s občany vnímám jako dobrou příležitost zjistit, co obyvatele našeho města trápí, co jim chybí. Vzájemnou komunikaci tak můžeme předejít mnohým nepochopením,“ podotkl Vladislav Raška primátor. Místo setkání je voleno vždy v souvislosti s tématem, například o problematice výstavby nového bazénu občané diskutovali přímo v Plaveckém areálu na Starém Městě. Z každého takového setkání je pořízen videozáznam, který je následně umístěn na stránky města.

Dovolí-li technické podmínky místa konání, on-line přenosy je možné sledovat také v přímém přenosu na internetu. (smk)

BARVY LAKY
★★★★ KINDL ★★★★★
Distribuce českých výrobků
Lázeňská ul.12/2, 405 02 Děčín 1
tel.: 604 250 745
www.barvy-kindl.cz
PRODEJ - SERVIS - APLIKACE

**BASH s.r.o. Děčín**
přijme
ŘIDIČE MEZINÁRODNÍ KAMIONOVÉ DOPRAVY
požadujeme řidičské oprávnění skupiny CE,
praxe min. 2 roky
tel.: 603 278 055, 412 511 325-6

V Děčíně kolabuje doprava - začala oprava Teplické ulice

Podmokly - Kolony aut, ve kterých řidiči stáli od tohoto pondělí i 50 minut, zablokovaly Teplickou ulici. ŘSD a.s. zde totiž provádí opravu povrchu, který je poškozený díky vysoké zátěži této silnice. Rozhodnutí o částečné uzavírcce vydal Krajský úřad ÚK. Vedení města není k situaci v dopravě lhostejné, proto se ji snaží aktivně řešit.

„Podařilo se nám však vyjednat změnu délky intervalu čekání na semaforech a řízení dopravy pověřenými osobami. Tím se urychlil průjezd po komunikaci. Snažíme se také dohodnout se zhotovitelem, aby práce dokončil v dřívějším termínu, než byl původně stanoven, například

prodloužením pracovní doby,“ vysvětluje primátor Vladislav Raška. V současné době jedná Krajský úřad na základě požadavku města o odklonu tranzitní dopravy ze směru od Liberce. Situaci komplikuje fakt, že druhou hlavní trasou pro kamiony byla silnice podél Labe. V Ústí nad

Labem ale probíhá oprava na nábřeží a kamiony neprojedou ani tudy.

Magistrát vyzývá občany, aby při cestě dali přednost městské hromadné dopravě nebo místo opravy objížděli po jiných trasách. „Děkuji všem za trpělivost, ohleduplnost a toleranci, věřím, že další průběh prací již proběhne bez větších komplikací,“ dodal na závěr primátor. Práce provádějí Vodohospodářské stavby s.r.o. Teplice a měly by skončit 30. listopadu 2009.

(romi)



UHLÉ
ČESKÁ KAMENICE
www.uhlick.cz

provozovna
DĚČÍN - KŘEŠICE

**MOŽNOST VYKLÁDKY
DOPRAVNÍM PASEM**

**LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY
ŠTĚRKY • ČERNÉ UHLÍ
KOKS • BRIKETY**

412 510 489
731 570 876 • 731 570 867

Strážníci chystají kontroly pejskařů

... pokračování ze strany 1

„Nově máme k dispozici elektronickou evidenci majitelů psů, což nám výrazně ulehčuje práci. Strážník v terénu si díky tomu bez problémů přes operační službu ověří, zda je pes registrován a zda za něj majitel zaplatil poplatek. Pokud zjistíme pochybení, předáme informaci ekonomickému odboru magistrátu, který má poplatky za psy a samozřejmě také vymáhání případných nedoplatků na starosti,“ vysvětlil ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že zpřístupnění elektronické evidence bude mít pozitivní dopad i v případě, že se někomu pes ztratí.

Do současné doby strážníci postupovali tak, že zavolali k odchytu zaměstnance útulku, případně psa sami odchytily a do útulku odvezli. „To se teď změní. Pokud strážníci psa najdou a pes bude mít na obojku známku, zjistí v databázi majitele a zvíře mu odvezou nebo jej budou alespoň kontaktovat. Pro majitele to znamená jednak méně starostí, ale i úsporu peněz, neboť za pobyt psa v útulku se samozřejmě platí,“ řekl Horák.

Kontrolní akce zaměřená na tuto problematiku není časově omezená, potrvá podle potřeby. Současně s kontrolami evidence psů a poplatků se strážníci budou intenzivněji věnovat i kontrolám zaměřeným na úklid psích exkrementů. „Je to jedna z věcí, na kterou si lidé opakovaně a

nutno podotknout, že oprávněně, stěžují. I přesto, že jsou na mnoha místech žádosti a upozornění, aby si majitelé po svých psech uklízeli, i přesto, že proběhla již řada kontrolních akcí zaměřených na tuto problematiku, stále jsou někteří pejskaři nepoučitelní. I proto se přikláním k tomu, aby strážníci při zjištění těchto přestupků využívali maximální výši pokuty, případně aby zjištěné přestupky předávali k projednání ve správním řízení, kde hrozí pokuty daleko větší,“ zdůvodnil kontroly ředitel. Dodal, že výraznou pomocí při těchto kontrolách bude i kamerový systém, který poskytne potřebné důkazy. „Kamerový systém nyní prochází modernizací, na jejímž konci bude daleko kvalitnější záznam z kamer a především daleko rychlejší ovládání elektroniky, což je v případě sledování přestupkového jednání nezbytné. Nové moderní kamery technici právě instalují v sídlišti v Boleticích,“ dodal ředitel.

(tp)

Registrace u Avon cosmetics

- sleva na kosmetiku
- možnost přivýděлку
- dárky za objednávky
- šperky s komponenty Swarovski
- další členské výhody

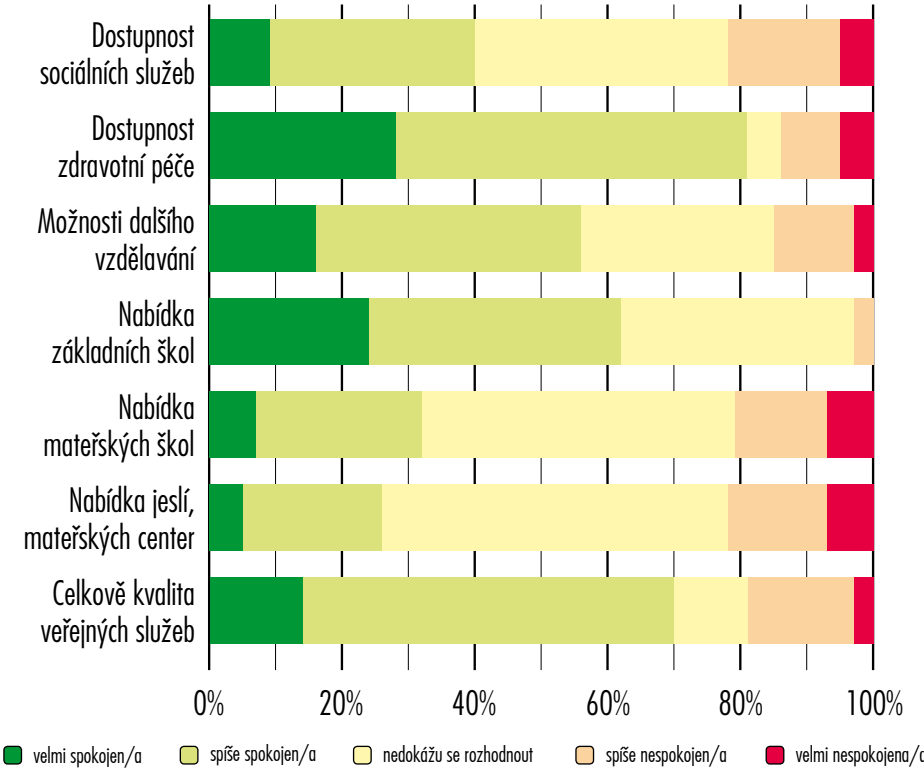
Alena Laryšová - Unit leader

AVON **777 836 675**
avon@decin.cz

Výsledky dotazníků - 5. část Nabídka služeb a občanské vybavenosti

Děčín - Anketa zjišťovala i názory občanů na úroveň nabídky služeb a občanské vybavenosti. Oblasti služeb jsou velmi rozsáhlé a každá věková skupina občanů sleduje především ty

služby, které se jí přímo dotýkají. To se odrazilo i v naší anketě, kde vysoké procento občanů nedokázalo posoudit nabídku všech služeb. Graf ukazuje, že u všech nabídek služeb převládají spokojení respondenti.



Odhlédneme-li od odpovědi „nedokážu posoudit“, je s dostupností sociálních služeb (péči o seniory, péči o tělesně postižené atd.) velmi či spíše spokojeno 65% respondentů, s dostupností zdravotní péče 85% respondentů, s možnostmi dalšího vzdělávání (např. jazykové kurzy, počítačové kurzy atd.) 79% respondentů, s nabídkou základních škol 96% respondentů, s nabídkou mateřských škol 60% respondentů, s nabídkou jeslí a mateřských center 55% respondentů a s celkovou kvalitou a dostupností veřejných služeb a péče o občany je spokojeno 79% respondentů.

Míra spokojenosti s nabídkou služeb a občanské vybavenosti (v procentech)	Velmi spokojen/a	Spíše spokojen/a	Spíše nespokojen/a	Velmi nespokojen/a
Dostupnost sociálních služeb	15%	50%	28%	7%
Dostupnost zdravotní péče	29%	56%	10%	5%
Možnosti dalšího vzdělávání	23%	56%	17%	4%
Nabídka základních škol	37%	59%	4%	0%
Nabídka mateřských škol	13%	47%	27%	13%
Nabídka jeslí, mateřských center	11%	44%	30%	15%
Celková kvalita veřejných služeb	16%	63%	18%	3%

Mezi nejlépe hodnocené instituce města se bezpochyby dostal Městský úřad pro toulavá a opuštěná zvířata. Jeho práci hodnotilo 97% respondentů spíše či velmi

dobře. Celých 37% respondentů ale nedokázalo otázku posoudit.

(mm)

Příště: Otevřené otázky na téma služby

Pořadník na byty je stále aktuální

Podmokly - Město se rozhodlo aktualizovat vylosovaný pořadník na byty v Tržní ulici. Čtyři bytové jednotky z padesáti sedmi jsou bezbariérové. Nájemníci mají také k dispozici podzemní garáže. Někteří původní zájemci již vyřešili svou bytovou situaci.

Obsazování bytů v Tržní ulici probíhá podle původního pořadníku. „Vzhledem k tomu, že losování o nájemní smlouvu proběhlo v červnu 2005, má mnoho původních žadatelů svou bytovou situaci již vyřešenou. V současné době probíhá aktualizace stávajícího pořadníku,“ řekla Darina Šumanová, vedoucí správy majetku města a komunálních služeb. V případě, že již původní žadatelé o tyto byty budou vyčerpáni, bude další obsazování probíhat dle pravidel bytové komise.

Věk do 35 let, trvalé bydliště v Děčíně, trestní bezúhonnost a bezdužnost vůči

městu, to byly podmínky, které museli žadatelé o nájemné splnit. Z původních 238 žádostí postoupilo do losování 146 budoucích nájemníků. Nájemní smlouva se v těchto bytech uzavírá vždy na dobu jednoho roku.

V bytovém domě v Tržní ulici je 57 bytů o velikosti 1+kk,2+kk,3+kk, 4 bytové jednotky jsou bezbariérové, nájemníci mají k dispozici také podzemní garáže, které jsou na základě schválení rady města pronajaty také obyvatelům jiných domů v této lokalitě.

Výstavba bytového domu v Tržní ulici začala již v roce 2002 a vyžádala si náklady více než 60 milionů korun, z toho 24 milionů byla dotace ze státního fondu rozvoje bydlení. Stavba domu byla dokončena o prázdninách roku 2005. Nájemníci byli losováni veřejně ve Společenském domě Střelnice.

(smk)

Uzavřený železniční přejezd

Staré Město/Křešice - V termínu 9. 10. - 18. 10. 2009 bude pro veškerou dopravu zcela uzavřen železniční přejezd v Lito-měřické ulici na Starém Městě.

Objížděná trasa pro osobní dopravu povede přes Staroměstské nábřeží, pro nákladní dopravu přes město Ústí nad Labem. Cestujícím městské autobusové dopravy a pěším bude umožněn kombinovaný přestup. Podrobné informace jsou uvedeny na www.mmdecin.cz a ve vydání zpravodaje č. 31, článek s názvem „Dopravu v Děčíně čeká zatěžkávací zkouška - bude se opravovat železniční přejezd na Lito-měřické ulici“.

Zároveň bychom tímto chtěli dementovat mylnou informaci uvedenou v tomto článku. O náhradní železniční dopravě nebylo jednáno se společností ČD, a.s., ale se Správou železniční dopravní cesty. Společnosti ČD, a.s. se tímto omlouváme.

(bara)

Hasiči z Hřenska mají nové zásahové vozidlo



Hřensko - Sbor dobrovolných hasičů Hřensko slavnostně do provozu uvedl repasovanou Tatra 148 CAS 32 a oficiálně ji tím nahlásil do IZS Ústeckého kraje.

Tatra byla ve špatném technickém stavu, a tak ji dobrovolní hasiči dávali svépomocí dohromady. Z celkového počtu 2200 hodin nejvíc na Tatře odpracoval Martin Křížek. Ve svém osobním volnu strávil na repasování 1624 hodin a za tento pracovní výkon také od starosty obce Josefa Černého získal pozlacenou sošku hasičské Tatry. Na slavnostní akci kromě představitelů obce Hřensko nechyběli ani zástupci HZS Děčín. Popřát také přijeli přátelé hasičů z Německého Otten-dorfu, Prätwitz a Pirny.

(pwt)



Pneu Autoland
VÁS PRODEJCE PNEUMATIK

Děčín • Benešovská 583 • 412 527 801
Česká Lipa • 5. května 781 • 487 823 396
Č. Kamenice • Dukelských hrdinů 80 • 412 584 515

OD 15. 9. 2009 ZAHÁJEN PRODEJ
ZIMNÍCH PNEU

SLEVY až 40%

CENY PNEU Z INTERNETU VÁM DOROVNÁME
NAVÍC SLEVA 40% NA PRÁCI PŘI ZAKOUPENÍ PNEU U NÁS

www.autolanddc.cz

NEJLEVNĚJŠÍ ZIMNÍ PNEU





so 10.10. Koncert pěveckých sborů
19:00 Rohový sál | Účinkují: Ozvena – pěvecký sbor slovenských učitelek, sbornistr: Sergej Mironov a Choreo academica – smíšený pěvecký sbor Univerzity J. E. Purkyně Ústí nad Labem, sbornistrů: Josef Říha a Jiří Holubec | Program: skladby českých a světových autorů | Vstupné: 70 Kč, studenti/senioři 40 Kč

st 14.10. Aleš Bárta – varhany
19:00 evangelický kostel | Slavnostní koncert předního českého varhanního virtuosa k příležitosti dokončení rekonstrukce chrámových varhan. | Vstupné: 100 Kč, studenti/senioři 60 Kč | Mecenášem koncertu je pan Valdemar Grešík

> Výstava **Inter arma silent musae** prodloužena do 31.12. 2009



Aleš Bárta – varhany

Slavnostní koncert k příležitosti dokončení rekonstrukce chrámových varhan.
Program: H. Purcell, G. Muffat, D. Buxtehude, J. S. Bach, C. Franck, Ch. M. Widor, F. Mendelssohn-Bartholdy a B. Martinů

středa 14. 10., 19:00 hodin, evangelický kostel na Teplické ulici



STO Z LEDU VEN obrazy, fotografie a plastiky

výstava v chodbě severozápadního křídla
1. 10. – 1. 11. 2009

Prohlídky zámku: denně 9–17, Růžová zahrada a vyhlídková terasa: denně 10–18
Zámecká kavárna: denně od 10 h. | Předprodej a rezervace vstupenek na koncerty a další akce v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz

Královský nástroj se znovu rozezní

Podmokly - V rámci cyklu Zámecké podvečery s hudbou si děčínské publikum mohlo v uplynulých dvou letních sezónách užít mimořádné kvalitní varhanní koncerty v chrámu Povýšení sv. Kříže.

V Děčíně ovšem najdeme i další nástroje, které mohou nabídnout zajímavý zážitek z chrámové hudby. Patří mezi ně i čerstvě zrenovované varhany z evangelického kostela na Teplické ulici, které 14. října rozezní přední varhanní virtuos Aleš Bárta. Na podrobnější informace o kostele, královském nástroji i jeho opravě jsme se zeptali pana Petra Čapka, faráře Českobratrské církve evangelické.

Evangelický kostel na Teplické ulici, jedna z nejvýraznějších dominant Podmokel, působí velmi starobyle. Jak starý vlastně je?

Chrám Páně na Teplické ulici vyrostl v letech 1881–1884 podle návrhu G. L. Moeckela. Provedením stavby byl pověřen stavitel W. Nickel. Výsledná stavba se vyznačuje pseudorománskými a pseudogotickými prvky. Krásná jsou skleněná okna, zejména ta v apsidě, která představují sv. Pavla a sv. Petra. Zajímavostí je samostatná kotelna, která kdysi vytápěla celý kostel.

Místní obec asi musela být poměrně bohatá...

Podmokly v té době prožívaly velký průmyslový rozvoj, který přilákal mnoho nových obyvatel protestantského vyznání. Zdejší obec byla skutečně velmi bohatá a také početná. V roce 1930 měl luterský farní sbor v Podmoklech 4000 členů. Po válce byl kostel svěřen do péče Českobratrské církve evangelické, jehož dnešní sbor čítá asi patnáctinu členů bývalé německé luterské farnosti.

Varhany pochází přímo z doby stavby kostela?

Byly instalovány v roce 1884, tedy v rámci dokončení stavby. Vyrobila je firma E. F. Walcker z Ludwigsburgu. Později, v roce 1913 byl nástroj přestavěn na dvoumanuálový. Poslední podstatná úprava pochází z let 1942–1944, kdy byl hrací pult postaven před těleso varhan.

Jsou oproti jiným místním nástrojům specifické?

Naše varhany jsou zvláštní tím, že mají pneumatické ovládání. To znamená, že ke každé píšťale vede vzduchový sloupec, který otevírá a zavírá ventil. Takové řešení je v Německu běžné, ovšem v Čechách je do jisté míry ojedinělé.

Údržba takového nástroje musí být poměrně komplikovaná...

O nástroj se stará již po dobu 40 let pan Joachim Žur, učitel na LŠU v Jablonci, který se varhanářství vyučil v dílně svého otce v Chrastavě. Kromě každoročních oprav, konzervace a ladění jsme díky němu například mohli před dvaceti lety opravit nové míšky, které právě ovládají proudění vzduchu do píšťal. Jakýkoliv zásah do varhan je ovšem mimořádně odborná práce. Už jen nákup správné kůžičky byl velmi komplikovaný. Máme vlastně velké štěstí. Není nic horšího, než když se do oprav varhan dají laikové.

V čem spočívala letošní oprava?

Po 65 letech jsme přistoupili k opravě a zpevnění basových píšťal. Pan Žur si na tento úkol přizval přítele z mládí, pana Jana Kostera z varhanářské firmy v Krnově, vyhlášeného intonatéra a stavitele řady varhan u nás i v zahraničí.

Takový zásah je jistě finančně náročný...

Ano, výše nákladů se pohybuje v řádech stovek tisíc korun. Opravu jsme mohli realizovat jen díky štědrému příspěví řady dárců, například přátel z Německa. Dlouhodobě a výrazně se na nákladech podílel Ing. Václav Kasl a v posledních letech mj. také Ing. Valdemar Grešík a Miroslav Fedor.

Asi nejslavnějším momentem historie varhan byl koncert Alberta Schweizera...

Zcela jistě. Dr. Albert Schweitzer, již tehdy známý lékař, humanista a filozof a později i nositel Nobelovy ceny míru, navštívil podmokelský luterský sbor 15. ledna 1923. Přednášel o své práci mezi nemocnými v Lambareně v západní Africe. Na provoz nemocnice, kterou tam založil, získával

prostředky právě pořádáním přednášek a koncertů v celé Evropě. V Čechách tehdy vystoupil ještě v Praze a Mariánských Lázních. Zaplněný podmokelský chrám vyslechl v jeho podání skladby J. S. Bacha, F. Mendelssohna-Bartholdyho a Ch. M. Widora. Během koncertu se vybral obnos v celkové výši 10 000 Kč, na tehdejší dobu opravu velká částka.

Oprava bude završena slavnostním koncertem, jehož mecenášem je pan Valdemar Grešík, který se finančně podílel na opravě varhan. Co Vás vedlo k podpoře tohoto projektu?

Mám rád koncerty varhanní hudby a historické památky. Proto jsem rád přispěl, když mě pan Čapek oslovil. Navíc mě napadlo, že bychom tento okamžik mohli oslavit varhanním recitálem jedinečného mistra Aleše Bárty, kterého znají děčínsí posluchači velmi dobře z koncertu v kostele sv. Kříže. Dramaturgie koncertu je připravena tak, aby byla přístupná nejširšímu publiku. Navíc zazní skladby autorů, kteří byli na programu Schweitzerova vystoupení. Bylo by skvělé, kdyby byl kostel zaplněn podobně jako v roce 1923.

(zámek)



Varhanář Jan Koster při opravě píšťal.

(foto: Jiří Hovorka)

Přípravy na Den Centra sociálních služeb

Podmokly - Čtvrtý ročník Dne Centra sociálních služeb (CSS) se nezadržitelně blíží a na přípravu zbývá posledních pár dní.

Klienti se svými vedoucími pilně nacvičují každý den vystoupení, která předvedou na Dni CSS. Podrobnosti o vystoupeních se zatím bedlivě tají, aby moment překvapení byl co největší.

Jediné, co se dá prozradit, je to, že vystoupení klientů DOMINA Děčín by se dalo zařadit do kategorie „živý videoklip“. Celé vystoupení je postaveno na velkém množství ručně zhotovených kostýmů a kulís.

Kromě toho se na veřejnosti volně přístupném Dni CSS chystá zajímavý zábavný

i poučný 3,5 hodinový program. Připraveny jsou prezentační stánky s informačními materiály a výrobky klientů, které je možné nejen zhlédnout, ale případně i zakoupit.

Přijďte se o tom v úterý 13. října do Městského divadla Děčín od 13 hodin sami přesvědčit. Vyjádřte tak svou podporu nejen klientům, ale i zaměstnancům jednotlivých sociálních organizací.

Více informací o Centru sociálních služeb a jeho zařízeních najdete na www.css-decin.cz.

(css)



Jeden má vstup zadarmo a druhý platí

Podmokly - Setkali jste se s dvojími cenami? Jen pro představu, co se může stát a co se také někdy, u nás děje....Jste rekreantem v obci a za vodné máte platit víc, než místní s trvalým pobytem. Nebo jiný příklad, jdete na koupaliště, zaplatíte vstup a vidíte, že místní neplatí nic - protože - dle provozovatele - jsou místní. Je to správné? Nebo dochází k diskriminaci? Poradí nám právnička SOS Eva Strnadová.

Můžeme nejdříve tedy specifikovat tento problém, kdy se jedná o diskriminační jednání?

Jedná se o takové chování, kdy je s určitou osobou na základě určitého diskriminačního důvodu (pohlaví, věk, rasa, náboženství) zacházeno méně příznivě než se je zacházeno s jinou osobou ve srovnatelné situaci.

Poznám vždy, že se jedná o dvojí metr nebo je to někdy sporné?

Právě, že často se jedná o sporné záležitosti. Jen si vezměte zákaz vstupu s kočárkem do některých obchodů. Dle našeho názoru se jedná o jednoznačnou diskriminaci, avšak Česká obchodní inspekce, zde neshledala porušení zákona o ochraně spotřebitele, konkrétně ustanovení § 6. ČOI se totiž domnívá, že ochrana majetku i bezpečnosti zákazníků je legitimním cílem, který dle jejich názoru činí zákaz vstupu s kočárky nediskriminačním, a

proto takové jednání nesankcionuje. Uvádí, že mnohdy jsou obchody velmi malé a pro kočárek zde zkrátka není místo. Případně dodávají, že by kočárek mohl v obchodě způsobit škodu, případně mohl sloužit jako dobrý úkryt pro kradené zboží. Jak je tedy jasné vidět, může se jednat o jednoznačné diskriminační chování, ale ve většině případů se jedná o velmi komplikované a hlavně hraniční případy. Takže opravdu poznat, zda se jedná o diskriminaci či nikoliv je velmi složité a nejednoznačné a právní názory se na to mohou lišit.

Nu a jaké možnosti na svou obranu má člověk, který se s tímto setká?

V případě, že máte pocit, že jste diskriminován prodejcem či jiným poskytovatelem služeb, nechte se spotřebitel obrátit na příslušný inspektorát České obchodní inspekce. Ta případ prošetří a případně zahájí s daným podnikatelem správním

řízení, na jehož konci může udělit pokutu až do výše 3 milionů Kč. 1. září letošního roku vstoupí také v účinnost nový a hodně mediálně známý antidiskriminační zákon (zákon č. 198/2009Sb). Jeho vznikem jsme konečně splnili povinnost Evropské unie takový zákon mít. Byli jsme poslední členský stát, který ho neměl. Tento zákon by měl především ulehčit situaci všem diskriminovaným a to především při řešení jejich situace u soudu. Zákon totiž vychází z opačného pojetí důkazního břemene, tedy diskriminující (např. zaměstnavatel) bude muset prokázat, že nediskriminoval, nikoliv, že by poškozený musel prokazovat u soudu, že ho např. právě zaměstnavatel neprijal z důvodu barvy pleti.

Byla jste někdy v situaci, kdy jste byla cenově, nebo jinak znevýhodněna, cítila jste se diskriminována?

Nikdy jsem to na vlastní kůži nepocítila, že konkrétně mě by někdo diskriminoval. Ale samozřejmě jsem se za svůj život s diskriminací setkala. Pamatuji si např. na to, jak na Petříně u rozhledny nabízel Beer za 40 Kč a "gambáč" za 20Kč...Ale je to asi 3 roky stará zkušenost...

Děkuji za rozhovor.

(www.spotrebitele.info)

Dny proti chudobě 2009 v Děčíně

Podmokly - Na podzim se v Děčíně již tradičně odehrají Dny proti chudobě – součást kampaně Česko proti chudobě, usilující o zvýšení obecného povědomí o současných globálních problémech. Letošní ročník bude kulturně velmi zajímavý.

Dny proti chudobě v Děčíně zahájí v úterý 13. října v 17:00 slavnostní vernisáž výstavy 1000 Families na Masarykově náměstí. Tato prestižní exteriérová výstava je souborem 26 velkoformátových fotografických portrétů rodin z celého světa. Na vernisáž, která bude doprovázena tanečním vystoupením, živou muzikou a Fair-Trade pohoštěním zdarma, jsou zváni všichni příznivci umění ve veřejném prostoru. Výstava 1000 Families je do Děčína zapůjčena od společnosti Člověk v tísni a bude na Masarykově náměstí umístěna jeden týden, tedy do 20. října.

Další významnou událostí Dnů proti chudobě bude v sobotu 17. října koncert v děčínském S-Centru. Tématem koncertu bude podpora partnerství se školami z rozvojových zemí; prezentováno bude partnerství děčínské Máchovky s nizkoprahovou školou The Youth House z vietnamské Hanoje. Na koncertě vystoupí šest zajímavých a žánrově různorodých kapel, jmenovitě Harambe (reggae), Destroyself (metal-punk), Vyjakomy (bluesrock), S-Klap4 (punkrock-rock), Coffeebreak (jazz-latino) a Kulturní Milan (Reggae-folk). Vstupné na koncert činí 100 Kč na místě a 80 Kč v předprodeji přes

systém Vstupenka Děčín(www.vstupenkadecin.cz).

Dny proti chudobě 2009 v Děčíně organizuje občanské sdružení Zelená pro planetu.



V divadle zahraje Hradišťan



Juraj Pavlica & Hradišťan

Městské divadlo Děčín
16.10. od 19 hodin
www.vstupenkadecin.cz, tel.: 412 530 630

Podmokly - Po loňských úspěšných dvou koncertech Čechomoru čeká fanoušky další lahůdka ze stejného žánru. Přijede legendární Hradišťan s Jurajem Pavlicou. Ti přestaví průřez svým repertoárem, např. skladby z posledního CD pro děti „Studánko rubínko“, z projektu „Chvění“ nebo z další desky Hradišťanu „Live!“. Jedná se o vystoupení ojedinělého hudebního tělesa s vysokou uměleckou i interpretační úrovní a nezvykle širokým žánrovým záběrem. Koncert se koná 16.10.

od 19 hodin v Městském divadle Děčín. Vstupenky se dají rezervovat na telefon 412 530 630 nebo internetu na www.vstupenkadecin.cz. Prodej vstupenek je v pokladnách divadla, kina, Střelnice, ZOO, zámku, knihovny a v cestovní agentuře Aloha na Tyršově ulici.

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Nabídka platí do vyprodání zásob.

AKCE

Úsporná žárovka PHILIPS Energy Saver 20W, sleva 29% **139,-**

Alkalické tužkové baterie DURACELL PLUS 6 ks, sleva 25% **159,-**

119,-

AKCE Klasická žárovka 100W stále SKLADEM!
Velký výběr všech druhů svítidel!
AKCE Při nákupu nad 2000,- DÁREK!

EH Elektro Hájek
U plovárny 7
Děčín 1
tel.: 412 518 854
PO - PÁ 7:30 - 17:00
SO 8:00 - 12:00



Podpůrné skupiny ve Slunečnici

Děčín - Centrum Cesta do světa občanského sdružení Slunečnice začalo letos v pravidelných intervalech pořádat Podpůrné skupiny pro rodiče lidí s mentálním postižením.

Je to v Děčíně v rámci sociálních služeb zcela nová možnost, jak vyjít vstříc pečujícím rodičům a nabídnout jim spolupracující ruku.

„V praxi jsme si ověřili, že nejen sami lidé s mentálním postižením uvítají, pokud se společně s nimi věnujete otázkám, které je pálí. Také jejich rodiče potřebují načerpat sílu a energii, dozvědět se nové informace a orientovat se na poli sociálních služeb. Proto jsme s podpůrnými skupinami začali. Nabízíme rodičům zdarma pravidelná setkávání nad různými tématy, která jsou praktická a současná,“ říká Ivana Fryčková, která skupiny vede. (sl)

První prázdniny klepou na dveře

Podmokly - I když teprve před chvílí začal nový školní rok, blíží se už první prázdniny. Ty podzimní jsou plánované od 28. do 31. října, a pokud chtějí rodiče dětem zajistit program, mohou využít nabídku Domu dětí a mládeže Teplická. V uvedeném termínu se pojede do tábora Netopýr v Jiřetíně pod Jedlovou, kde se bude vzpomínat na Sherlocka Holmese, v jehož duchu se nesl tábor v létě. „Pro děti bude připraven program sestavený z toho nejlepšího, co se objevilo na LT Netopýr o letních prázdninách, takže o zábavu bude postaráno - výlety, soutěže, kulturní program, diskotéka, taneční podložky, rukodělná činnost,“ informuje kancelář DDM. V ceně 950 korun jsou zahrnuté ubytování v penzionu, stravování 5krát denně, pitný program, doprava autobusem tam i zpět, pedagogický dozor a doprovod a také zdravotnický dozor. Přihlášky se přijímají v kanceláři DDM. (ala)

Dům dětí sbírá tvrdé pečivo

Podmokly - Dům dětí a mládeže na Teplické ulici i letos vyhláší tradiční sbírku ztvrdlého pečiva. Tvrdý chléb, rohlíky či housky, které jsou suché bez másla či salámů, mohou zájemci dodat do kanceláře DDM, kde se už o jeho využití postarají. Nasbírané pečivo poslouží jako krmivo pro lesní zvěř během zimního období, kdy ho budou pracovníci sypat do vytipovaných lesních krmelců. (ala)

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

PÁTEK 16.10. | 19.00 HOD.

HRADIŠŤAN JURAJE PAVLICI

Vystoupení ojedinělého hudebního tělesa s vysokou uměleckou i interpretační úrovní a širokým žánrovým záběrem. Uslyšíte průřez repertoárem, mimo jiné skladby z posledního CD pro děti „Studánko rubínko“, z projektu „Chvění“ nebo z další zlaté desky Hradišťanu „Live“. Pořádá Jiří Klement. Vstupné: 220,- až 390,- Kč.

SOBOTA 17.10. | D3

1984 - GEORGE ORWELL

/Divadlo Petra Bezruče, Ostrava/
Šokující sci-fi utopie, či temné obrazy z české minulosti? Jisté je, že Velký bratr tě stále sleduje!!! Dramatizace alegorického románu „1984“, děsivého příběhu o manipulaci s lidskou myslí. Představení režíroval jeden z největších režijních talentů nastupující generace, Jan Mikulášek. Délka představení: 3 hodiny včetně přestávek. Vstupné: 80, 160, 180, 200,- Kč.

ÚTERÝ 20.10. | D1 | „DaneC 09“ MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

VIOLETA RELOADED ...E.T.C.

/Taneční centrum Praha/
Mimořádně závažné dílo s angažovaným obsahem tragického osudu židovské dívky v konfliktu s fašistickou ideologií patří mezi zcela výjimečné choreografie 21. století. Celovečerní taneční program složený z pěti jednoaktových baletů. Délka 1,50 vč. přestávk. Vstupné: 80, 160, 180, 200,- Kč /studenti 50% sleva/
Od 18.30 vernisáž Victoria Francisco - Obrazy

WWW.DIVADLODECIN.CZ
TEL.: 412 530 630



kinosněžník
www.kinosneznik.cz

11.10. 17.30 a 20.00 h 13. - 14.10. 19.00 h	MUŽI V ŘÍJI 2009 / 119 min. / CZE / premiéra / přístupno / 70,- Kč
15., 20. - 21.10. 19.00 h 16. - 18.10. 20.00 h	ULOVIT MILIARDÁŘE 2009 / 95 min. / CZE / premiéra / přístupno / 100,- Kč
15.10. 17.00 h 16. - 18.10. 17.30 h	NEZVRATNÝ OSUD 4 /3D/ 2009 / 90 min. / USA / premiéra / přístupno / titulky / 130,- Kč

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431



16.10. /22.00/
THE CHARLIE STRAIGHT + THE ROADS
Přijďte si poslechnout britský zvuk. Uvidíte koncert s velkým nasazením. Předprodej 80,- Kč / 130,- Kč na místě



31.10. /22.00/
TROJBOCÍ ŠATNÁŘI
Předprodej 50,- Kč / 80,- Kč na místě

Vítězství nad Jabloncem vyneslo Děčín na druhé místo



HC Děčín - HC Vlci Jablonec nad Nisou 4:3 (1:0; 2:2; 1:1)



Hokej - K pátému kolu druhé hokejové ligy zavítali na děčínský led Vlci z Jablonce nad Nisou, kteří do té doby okupovali samé dno tabulky skupiny západ.

Už na konci druhé minuty první třetiny se do slibné pozice dostal domácí Hruška, jenže jeho první pokus skončil nad jabloneckou brankou. O tři minuty později tentýž hráč projel celým kluzištěm, obelstil i obranu hostů, ale jeho střelu bezpečně viděl hostující gól-

man Hanousek. Za další čtyři minuty měli ideální příležitost hosté v přesilové hře 5 na 4, ale naopak Děčín skóroval. V čase 7:13 Hruška využil do třetice svou šanci. Ve středním pásmu se zmocnil puku a osamocen se řítí na gólmána hostů, kterému nedal vůbec žádnou šanci. Svůj únik zakončil nekompromisním blafákem pod víko - 1:0. Asistence byla připisována Marcelu Tomečkovi. Od vstřelené branky Děčín ještě více ožil, pálil ze všech pozic, ale jen díky výborně chytajícímu Hanouskovi skóre nenarůstalo. Až v 15. minutě se do výraznější šance dostali Jablonečtí. To Duda vyzkoušel pozornost Michala Lánička v brance Děčína. Když ani další z akcí Vlků neskončila za zády děčínského gólmána, šlo se poprvé do kabin za jednobrankového náskoku pro Děčín.

Druhá třetina začala úplně stejně jako ta první. Děčínské hokejisty se opět snažili utčit, zuby si však pokaždé vylámali na Hanouskovi. Přesto se domácí dočkali poměrně brzy další branky. Na počátku 25. minuty se do samostatné akce dostal obránce Jaroměřský a z prostoru mezi kruhy doslova propálil vše, co mu stálo v cestě - 2:0. Jenže poté několikrát zahrozili Vlci, kterým domácí nechávali příliš prostoru. A jednu ze svých šancí také proměnili. V čase 26:33 dotlačil puk do sítě děčínské branky Kotrba a rázem to bylo pouze o jednu branku - 2:1. Na konci 30. minuty se naskytl ideální příležitost zvýšit skóre

Děčín, když hrál více jak minutu a půl přesilovou hru pět na tři. Domácí zavřeli Vlky v dřtivém zámku, roztočili kolotoč přihrávek a po přesném pasu Štěpánka tečoval Hruška puk do takřka prázdné branky - 3:1. Velkou příležitostí snížit měl ve 34. minutě Tondr, ale jeho projektíl jen ozrážkoval tyč domácí branky. Když už to vypadalo, že druhá třetina skončí vedením Děčína o dvě branky, podařilo se Jablonci dát gól do šatny. V čase 38:55 snížil na rozdíl jediné branky Peřina a dal tak hostům naději do třetí třetiny.

Gól do šatny evidentně hosty nabudil, neuplynuly ani dvě minuty, když se v blízkosti Lánička objevil Kadeřábek, aby srovnal - 3:3. Od této chvíle se hrál hokej nahoru dolů, obě mužstva si vypracovala slibné příležitosti ke skórování, ale brankáři své týmy drželi. V 56. minutě se do větší šance dostali děčínské hráči, jejich útočnou hru však zmařilo podražení hostujícího Klabana a tak Děčínské mohli v následující přesilové hře rozhodnout o zisku tří bodů. Od vyloučení hostujícího hráče uplynula zhruba minuta, když zpoza branky viděl Ondřej Luka volného Jaroměřského na modré čáře a ten z první rozvlnil síť Jana Hanouska - 4:3. V samotném závěru třetí třetiny se pokusili Jablonečtí o power play, leč neúspěšně, a tak v Děčíně zůstaly tři body a je zatím na domácím ledě neporazitelný.

Branky a nahrávky: 8. Hruška (Tomeček), 25. Jaroměřský, 31. Hruška (Štěpánek), 57. Jaroměřský (Luka) - 27. Kotrba (Kutlák, Tondr), 39. Peřina (Tondr), 42. Kadeřábek J. (Měrtl, Kadeřábek T.)

(vz, sv)

Zveme Vás na procházky Děčínskem s Vaším pejskem!



Procházka: Národní park České švýcarsko

Délka: cca 10 km (4 hodiny), středně obtížná trasa

Trasa: Jetřichovice (po červené) – Mariina skála – Vilemínina stěna – Rudolfův kámen – Pohovka (po zelené) – Jetřichovice

Popis: Vyjdeme z Jetřichovic po červené turistické značce (nebo naučné stezce, která ji kopíruje) a míříme směrem ke třem skalním vyhlídkám, které nás čekají. Jako první dojdeme na Martinu skálu, odkud je nádherný výhled po celém kraji. Šikovní pejsci s námi mohou i nahoru. Pokračujeme dále na Vilemíninu stěnu, odkud odbočuje asi 300 m dlouhá stezka na další vyhlídku. Pokocháme se výhledem a vrátíme se zpět na cestu, která nás vede přes rozcestí Purkartický les až na Rudolfův kámen.

Tam už musíme nechat pejsky uvázané dole, protože výstup na vyhlídku je náročnější. Odtud procházíme dál mezi skalami až na rozcestí Pohovka, kde odbočíme na zelenou značku, která nás dovede zpět do Jetřichovic. Celá procházka vede nádherným skalním městem, které dokonale ilustruje krásu Českého Švýcarska. Téměř ve všech hospůdkách, které potkáte, vás navíc rádi obslouží i s pejskem.



Preventivní prohlídka ZDARMA ?

ANO

v rámci akce



Čas
správné
péče

více informací u Vašeho veterinárního lékaře
a na www.spravnapece.cz
www.avet.cz



Nejoblíbenější volba veterinářů

Střelci ve třetí třídě dali téměř padesát branek

Fotbal - Dalším kolem pokračovala nejvyšší okresní fotbalová soutěž II. třídy.

Union Děčín si po těsné výhře nad Markvarticemi udržuje dvoubodový náskok před překvapením soutěže Dolní Poustevnou. Ta na svém trávníku porazila po bojovném výkonu dvougólovým rozdílem boletický Spartak. Ze špičky tabulky odpadají Malšovice, které v tomto kole překvapivě ztratily dva body na svém hřišti za smírný výsledek s Velkým Šenovem. Jiříkov dokázal na svém hřišti zcela zasloužené přehrát o jediný gól tapající Mikulášovice. Těchlovice rozdílem třídy celkem překvapivě zvítězily ve Velké Bukovině a rovněž prohra Dolních Habartic na svém trávníku s Horním Podluží se nečekala. Poprvé v soutěži konečně vyhrála rezervna Šluknova nad Krásnou Lípou a odsoudila ji tím k poslední přídě tabulky.

JOPA II. třída dospělých - 7. kolo:
Union Děčín - SK Markvartice 3:2 (2:1) Bedrníček z PK, Hanus, Mitro - Pomichal, Němeček z PK
FK Malšovice - SK Velký Šenov 1:1 (1:1) Gáblík - Skyva
Spartak Jiříkov - Spartak MIKOV Mikuláš-

šovice 3:2 (3:1) Tillner 2, Štěpánek Vlastimil - Novák, Vítek
FK Dolní Poustevna - Spartak Boletice 4:2 (1:0) Gläser 2, Vlk 2 - Šindelář z PK, Rantfner

SK Plaston Šluknov „B“ - TJ Krásná Lída 3:1 (0:1) Stelmašćuk, Východil, Čurgali - Smržík
FK Velká Bukovina - FK Český lev Těchlovice 0:3 (0:3) Vašák, Trlica Luboš, Trlica Petr
TJ Dolní Habartice - Čechie Horní Podluží 2:4 (2:2) Špaček, Finkes Milan - Hanykýř, Hermann, Peleška, Drátovník

Vernerice si i po 7. podzimním kole III. třídy udržely díky vysoké výhře nad rezervou Spartaku Boletice jedenbodový náskok před Starým Šachovem. Ten po dobrém výkonu porazil na svém hřišti nebezpečné Rybníště. V poslední době se hrubě nedaří Lokomotivě Děčín, která v tomto kole vysoko prohrála v Dobkovicích, když obdržela osm gólů. Ještě více gólů - deset - pak ve Chřibské nečekané inkasoval Huntřív. Bynovec překvapivě na

svém trávníku pouze remizoval se Starými Křečany. Další remíza se zrodila v Prysku, kde domácí fotbalisté získali pouze bod s bojujícími Valkeřicemi. Jiřetín pod Jedlovou v tomto kole zklamal a prohrál vysoko s FC Děčín. V tomto kole padlo celkem 47 gólů, což je velice pěkný průměr 6,71 gólů na utkání.

III. třída dospělých - 7. kolo:
SK Dobkovice - Lokomotiva Děčín 8:1 (2:1) Vondráček 4, Štol 2, Hammer Pavel ml., Bielawski - Šindelář
Kemp Starý Šachov - Tatran Rybníště 2:0 (0:0) Richtř, Žiak
SK Prysk - TJ Valkeřice 3:3 (1:1) Šimek 3 - Šumný 2, Kučera
Spartak Boletice B - SK Verneřice 1:5 (1:1) Myka - Horej 2, Šikl, Brázdil, Elis
FC Děčín - Slovan Jiřetín pod Jedlovou 7:2 (5:1) Danis 3, Kotlár 3, vlastní (Král) - Bláha, Školoud
FK Bynovec - Jiskra Staré Křečany 2:2 (0:1) Slánský Libor z PK, Šohaj - Kafka 2
FK Chřibská - FK MULTITEX Huntřív 10:1 (6:0) Makys 3, Nepovím Jaromír ml. 2, Hon 2, Stárek, Hriadel Jakub, Nedvěď - Černý.

(kš)

Mírové náměstí 1912/18a
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 209 687, mobil: 774 830 868
e-mail: ustinadlabem@mmreality.cz

...oblíbená realitka!

RYCHLE - VÝHODNĚ - PROFESIONÁLNĚ prodáme Vaši nemovitost!

pobočka: Ústí nad Labem 113156 RD 1+1 Děčín - Březiny Prostorný RD s velkou zahradou o celkové výměře 4 333 m². Dům částečně podsklepen, velké půdní prostory, 2 dílky, ohřev a garáž. 2 790 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120778 RD 1+1 Děčín - Louč Částečně rekonstruovaný rodinný dům v turistické oblasti. Dům je vytápěn novým elektrickým kotle, nová okna, nové dveře. Před domem dřevěná perla. 1 385 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120819 RD 1+1 Těchlovice RD po kompletní rekonstrukci vnitřních prostor. Nové topení, rozvody vody, odpadů, elektřina, nová okna, nové dveře. Prostorná půda. 1 950 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120820 RD s penzionem Děčín - Žib Zavezený rodinný penzion v malebném prostředí s výhledem na Růžový hřeben v povodí Labe. Celková plocha je 635 m². Info v RK zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 113829 Činžovní dům Děčín, ul. Jiráskova Nájemní dům se 6 byty. Půl RD zastřešená nová fasáda, Nová střecha, rozvody vody, kanalizace, el. rozvody a plastová okna. Nabývané prostory. 9 990 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 122592 Komerční prostor Děčín - Podmokly Výrobní prostor o ploše 119 m². Rozdělen na prodejní plochu, kancelář, kuchyňku a sociální zázemí. Po částečné rekonstrukci. Dřívna a elektřina. 2 190 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 116749 Výrobní objekt Benešov nad Ploučnicí Rozloha 1245 m², ovocné stromy, Elekřina, vodovod, kanalizace na hranici pozemku v vlastním vchodem. 13 455 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 122073 Starobní pozemek Děčín - Březiny Rozloha 1245 m², ovocné stromy, Elekřina, vodovod, kanalizace na hranici pozemku 995 000 Kč zdarma: 800 100 446
pobočka: Ústí nad Labem 120574 Stavební pozemek Ludvíkovice Výměra 67 m², zápleto ořivového domu, ul. Rašova. Rekonstrukce: vodotěsnost, a elektřiny, nová plastová okna, nová kuchyňská linka a koupelna. 1 225 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 123731 Pozemek k výstavbě RD Ludvíkovice Pozemek určený k výstavbě RD o ploše 16 105 m² (27 278 m²). Pozemek je schválen dle územního plánu pro bydlení. Inženýrská síť na hranici pozemku. 690 Kč/m² zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 118184 Pozemek k výstavbě RD Markvartice Výměra 2121 m². Vlastní studna na pozemku. Inženýrská síť na hranici pozemku. 272 Kč/m² zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 116595 Pozemek k výstavbě RD Kámen Cetková rozloha 521 m². Elekřina a voda na hranici pozemku. V okolí jsou postaveny domy. 490 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 120726 Passivní a lousky Děčín - Březiny Pozemky využívané jako pastviny o celkové ploše 123 694 m². Pozemky mají charakter trvalých luk a bukových lešů. 13 Kč/m² zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 123078 DB 1+1 Jílové Výměra 35,5 m², 8 patro, ulice K.H. Máchy. V koupelně sprchový kout a dlažba. Právě probíhá zateplení domu, výměnaoken a oprava střechy. 470 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 124425 OV 1+1 Děčín I, ul. Čst. Armády Rozloha 46,8 m², 1.patro panelového domu v blízkosti centra. V bytě jsou nová plastová okna, voda v plastu, zateplený dům. 735 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121154 OV 2+1 s lodžii Děčín - Bynov Rozloha 46,8 m², přízemí, ul. Košícká. Plastová okna. Dům po částečné rekonstrukci. Byl se prodává s nájmem k regulovaným nájem.
pobočka: Ústí nad Labem 122938 OV 2+1 s balkonem Děčín - Podmokly Výměra 67 m², zápleto ořivového domu, ul. Rašova. Rekonstrukce: vodotěsnost, a elektřiny, nová plastová okna, nová kuchyňská linka a koupelna. 1 225 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 123414 DB 3+1 s lodžii Děčín - Bynov Rozloha 72 m², ul. V. Šolíska. Dům na okraji sídliště, standard, plastová okna, střechu 1453 m², vhodný pro bydlení i podnikání. Částečně po rekonstrukci. 9 350 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 121805 DB 3+1 Děčín - Letná Výměra 68,9 m², 3. patro, ul. U. Tvrza. Standardní byt s novými okny. Dům po rekonstrukci, voda v plastu, nová střecha. Volný ihned. 753 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 124599 DB 3+1 s lodžii Děčín - Staré Město Plocha 73 m², 10. patro, ul. Jiráskova. V bytovém koleji a kuchyni plovoucí podlahy, v dalších pak renovované parkety. Volný ihned. 520 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 122881 DB 3+1 s lodžii Děčín - Boletice Výměra 74 m², 11.patro, ul. Čst.parkyzáml. Původní stav bez úprav, dřevěná okna se žaluziemi. Rekonstrukce stupaček. Možný převod do OV. 1 350 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 122777 OV 3+1 s lodžii Děčín - Nové Město Ploha 73 m², ul. Dvořákova. Nejlepší panelové domy v Děčíně. Kousek do lesa i do centra, nová kuchyně s kvalitními spotřebiči. 1 350 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 109397 OV 3+1 s lodžii Děčín - Boletice Výměra 72 m², ul. V. Šolíska. Dům na okraji sídliště, standard, plastová okna, střechu 1453 m², vhodný pro bydlení i podnikání. Částečně po rekonstrukci. 789 000 Kč zdarma: 800 100 446	pobočka: Ústí nad Labem 113043 Atypický RD Stadice, okr. Ústí n. L. Rozloha RD s malým a sociálním areálem a keramickou dílnou o výměře 1453 m², vhodný pro bydlení i podnikání. Částečně po rekonstrukci. 9 350 000 Kč zdarma: 800 100 446

MÁME CO HLEDÁTE!
Vyberte si z více než 10000 nemovitostí na www.mmreality.cz | volejte zdarma: **800 100 446**

Jílovští fotbaloví senioři v letošním ročníku stále tápou

Fotbal - Vedoucí celek okresní fotbalové soutěže starých gard JVS Děčín zvýšil svůj bodový náskok před soupeři díky vysoké výhře nad Ludvíkovici, kterým nastřílel pětacet gólů.

Druhý celek soutěže Březiny v dramatickém utkání v Benešově získal za smírný výsledek pouze bod. Stále se nedaří seniorům Jílového, kteří v tomto kole poměrně vysoko prohráli v Markvarticích. Malšovice podle předpokladů těsně zvítězily nad děčínskými Rařany. Morgani Děčín nečekané vysoko prohráli v Těchlovicích a dostali se tak již na předposlední příčku tabulky.

Staré gardy - 9. kolo:
MSK Benešov - SK Březiny 3:3 (1:1) Zíval 2, Staněk z PK - Šimek, Kolíha, Čermák
SK Markvartice - FK Jílové 5:2 (2:1) Pomichal 3, Michálek 2 - Kulhánek Jiří 2
FK Plaston Šluknov - FK Libouchec 3:0 kontumačně - hosté se k utkání nedostavili
Garda Rařani Děčín - FK Malšovice 3:4 (2:2) Holík 2, Voldřich - Ihnát 3, Macek
FK Český lev Těchlovice - Morgani Děčín 4:1 (2:1) Kohout Pavel, Smatana, Hájek, Hlaváček - Postl
JVS Děčín - FK Ludvíkovice 6:2 (3:1) Malec 2, Havlíček, Malát, Marguš - Slánský Roman, Šturm.

(kš)

Představujeme basketbalové posily

Basketbal - Dnes bychom Vám rádi představili jednu ze zahraničních posil týmu BK Děčín, již je američan



LaVontay Fenderson

Tento hráč se narodil ve městě Racine (stát Wisconsin) a 6. října oslavil pětadvacáté narozeniny. Svoji basketbalovou kariéru nastartoval v univerzitním týmu Wisconsin Parkside. Příchod do BK Děčín je jeho vůbec prvním přestupem. Angažmá v zámorí dlouho zvažoval až se nakonec rozhodl, že to je pro něho vhodná příležitost a z týmu, které o něho projevily zájem, si vybral BK Děčín. V Děčíně budeme tohoto hráče vidat na pozici křídla s číslem 32. Věříme, že naváže na svoje předchozí úspěchy a bude jedním z důležitých hráčů. V USA získal titul nejlepší střelec státu Wisconsin a zahrál si All Star Game konference. LaVontay by se rád prosadil a nějakou dobu setrval v prostředí profesionálního basketbalu. Po ukončení kariéry plánuje uplatnit se v oblasti trestního práva, které studoval na Univerzitě v USA. LaVontay má dvouletého syna LaTreviona. Ve volném čase rád hraje bowling a tráví čas s rodinou.

Přezdívka: V-Tay
Narozen 6. 10. 1985
Váha: 93 kg
Výška: 194 cm
Rodinný stav: zadaný
Oblíbená barva: černá
Oblíbené jídlo: pizza
Oblíbené pití: pomerančový džus
Oblíbená hudba: Young Jeezy
Oblíbený film/herec: Paid in Full

(bk)

REDOSTAV - Petr Schaukal
NABÍZÍME VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE

- 1. Adaptace bytových jader
- 2. Obklady koupelen, kuchyní apod.
- 3. Dlažby všeho druhu
- 4. Topenářské práce
- 5. Přístřešky, betonování podlah
- 6. Sádrukartonářské práce
- 7. Veškeré stavební práce
- 8. Fasády i zateplovací
- 9. Výstavba rodinných domů
- 10. Klempířské a pokrývačské práce
- 11. Instalátorské a elektroinstalatční práce

NABÍZÍME RYCHLOU A KVALITNÍ PRÁCI
Tel.: 412 524 311 Mob.: 605 940 895
E-mail: REDOSTAV@seznam.cz www.redostav.cz

Stolní tenistky zahájily neúspěšně

Stolní tenis - O víkendu zahájily děčínské ženy áčka své účinkování v nejvyšší soutěži a představily se na domácích stolech.

V prvním utkání přivítaly před domácím publikem TJ Ferrum Frýdlant n/O a byla na nich znát velká nervozita a respekt z hostujícího družstva. Zkušené hráčky Frýdlantu n/O Valentová, Horáková hned v úvodu hladce přehrály dvojici Z. Dyškantová, Rambousková 3:0 a stav byl 1:0. V následných dvouhrách sice Z. Dyškantová prohrála s Horákovou 3:1, ale Rambouskové se podařilo porazit Polákovou po boji 3:2 a snížit na 2:1. Hráčky Frýdlantu n/O následně vyhrály pět utkání v řadě a o utkání bylo rozhodnuto, stav 7:1 pro Frýdlant n/O. Za děčínské hráčky korigovala výsledek na 8:2 Meidlová, která porazila Horákovou 3:1.

Ve druhém utkání se v děčínské hale představilo další družstvo z Frýdlantu n/O a to SK Frýdlant n/O. V tomto družstvu působí legenda českého stolního tenisu M. Hrachová a možnost vidět ji v akci zaplnilo děčínskou halu početným publikem. Na úvod domácí hráčky opět nestačily na ostřílené hráčky Frýdlantu a prohrály čtyřhru 3:0, stav 1:0 pro Frýdlant n/O. Následně nastoupila Rambousková proti Hrachové a podařilo se jí vyhrát první set 16:14 a ujala se vedení 1:0. Zkušená Hrachová ale další tři sety vyhrála, a tak i celé utkání 3:1, stav 2:0 pro Frýdlant n/O. Snížit na 2:1 se za Děčanky podařilo Z. Dyškantové, která porazila Roubalovou 3:1. Ke svému prvnímu utkání v zápase pak nastoupila Meidlová proti Dobešové, která domácí hráčku přehrála útočnou hrou 3:0, stav 3:1. Ke druhému utkání pak nastoupila Z. Dyškantová proti Hrachové a k vidění bylo dramatické utkání, ve kterém Dyškantová vedla 1:0 a 2:1, ale nervozita v posledních dvou setech vykonala své a musela se sklonit před uměním Hrachové, která zvítě-

Děčín vstoupil do nové sezóny jednoznačným vítězstvím nad Kolínem

BK Děčín – BC Kolín 82:63 (20:18, 44:30, 62:44)

Basketbal - Po dlouhých měsících se minulý víkend opět rozběhl kolotoč jménem Mattoni Národní basketbalová liga. Děčín do letošního ročníku vstupuje jako obhájce bronzové medaile a porci 44 zápasů v základní části začal v domácím prostředí s Kolínem.

Po poněkud rozpačitém výkonu ze strany obou mužstev nakonec zůstaly dva body za vítězství v Děčíně. „První utkání bývá specifické, obzvlášť když máte potvrdit roli mírného favorita. Přesto jsme Kolínu nedovolili dostat do herního rytmu a to byl základ k dnešnímu vítězství, protože v útoku jsme nedokázali zcela využít našich předností,“ zhodnotil po utkání trenér Děčina Pavel Budínský.

V úvodu utkání byla na domácích vidět určitá nervozita a nesehranost. Kolínští hráči si poměrně rychle vybudovali několikabodový náskok především díky malé úspěšnosti střelby domácích. A tak po polovině první čtvrtiny vedli již o šest bodů 18:12. „Myslím, že na nás byla vidět trochu nervozita, navíc jsme řešili v útočné fázi některé věci příliš komplikovaně. Máme nové mužstvo, které si teprve sedá,“ řekl o nepovedeném začátku utkání Budínský. Jeho domluvy si však hráči vzali k srdci a začali se prosazovat především

pod koši, kde vládli především díky doskokům a vytvářeli si tak druhou či třetí šanci pro střelbu. To se také projevilo na nárůstu skóre na straně domácích, kteří ještě do konce první desetiminutovky dokázali zvratit vedení na svou stranu. A v dobrém výkonu pokračoval Děčín i ve druhé herní části. Na přelomu první a druhé čtvrtiny zaznamenal šňůru 14:0 a definitivně tak kolínským basketbalistům odskočil. Ti se sice i nadále tlačili pod děčínský koš a vytvářeli si dobré střelecké pozice, jenže je na rozdíl od domácích nedokázali proměňovat, a tak rozdíl ve skóre rostl, až se zastavil na poločasových 14 bodech ve prospěch Děčina.

Ve druhém poločase se domácím již nedařilo tolik jako v prvním, měli méně přesnou střelbu a navíc přidali několik ztrát míčů. Jenomže ani to Kolínu na smazání ztráty nestačilo, pouze v počtu ztrát dokázal domácí přehrát. A tak pomalu, ale jistě domácí náskok narůstal. A tak se domácí dostali až do 25

bodového náskoku. Jenže v tu chvíli přestali s vidinou jasného vítězství někteří hráči hrát a dovolili Kolínu snížit ztrátu pod 20 bodů. „Rád bych poděkoval hráčům, protože hráli opravdu svědomitě. Až tedy na ten závěr, kdy jsme měli klasický výpadek. To jsem se trochu víc rozčloval, protože to mi na mých hráčích vadí. Ale tak už to někdy chodí,“ komentoval závěr zápasu Pavel Budínský.

Nejvíce bodů: Hatcher 23, Houška 14, Fenderson 11 - Jones 21, Platt 12. Rozhodčí: Macela, Galajda, Kučera. Trestné hody: 19/11 - 25/17. Fauty: 23:22. Trojky: 3:2. (sv)

Basketbalový klub pořádá nábor chlapců rok narození 1997 a mladší

Přijďte se podívat na trénink:
Pondělí 15:15 - 16:15
Středa 15:00 - 16:30
Pátek 15:00 - 16:30

Tréninky se konají v tělocvičně VOŠ a SPS stavební, Čs. Armády 10

Termíny utkání, aktuální informace: www.bkdecin.cz

Tel. kontakt na trenéry: 603 833 706
774 969 275
773 939 309

Bojovný fotbal vynesl Děčínu jen bod

ŘEZUZ Děčín – FC Chomutov 0:0 (0:0)

Fotbal - Občasné nebezpečné výpady, jinak nudné a pracné dobývání pokutového území soupeře. Tak vypadalo další divizní utkání děčínských řezníků, kteří tentokrát na svém hřišti přivítali Chomutov.

O první vážnější šanci se nechtěně postaral hostující Vait, který hlavičkou ohrozil vlastního brankáře Zátka. Také o druhé mírné vzrušení se postarali hostující hráči, to když jeden z nich těsně před vápnem fauloval a Děčínu se tak naskytla dobrá příležitost v podobě standardní situace. Jenže dobře postavená chomutovská zeď střelu zblokovala. To mnohem živěji bylo na dru-

hé straně hřiště ve 21. minutě, kdy děčínský brankář Chodura podběhl centr do vápna a Vlasák vykopával míč z brankové čáry. Chodura pak své zaváhání napravil o tři minuty později, kdy na malém vápně ukopl míč Strouhalovi z kopačky. To však byla v prvním poslední šance na změnu skóre. Obě mužstva vytvořila jakési zákopové linie těsně za polovinou hřiště a nepouštěla protihráče ani o píd dál.

Největší šanci úvodní branku měli dvacet minut po přestávce hosté. Čonka ve

středu hřiště podklouzl, míče se zmocnil Eiselt, který zatáhl míč po křídle, klíčkovou posadil Hubeného na trávník a jen těsně minul Chodurovu branku. V 77. minutě to na tribunách řeznického stadionu rádně zahučelo. To Vlasák vyběhl ke sprintu přes polovinu hřiště Stožického, jehož rychlost na soupeře platí. Ten zavezl míč až před vápno Chomutova a nacentroval Demčenkovi. Jenže ten si vedl podobně, jako o deset minut dříve Eiselt. A tak skončilo utkání po bezbrankové remíze dělbou bodů.

Sestava Děčina: Chodura – Hubený, Jirchář, Krejčík – Mataj, Žák, Žáček – Vlasák (79. Matoušek) – Demčenko (90. Kyncl), Stožický. Trenér V. Vašák. (sv)

LETNÍ SLEVA UHLÍ
PITAŠ

- levný písek pro stavebníky
- po dohodě sobotní prodej
- levné brikety

Uhelné sklady Děčín
Benešovská ul. (za komínem)
po-pá 7 - 14^h
sobotní prodej 9 - 11 po dohodě

Tel.: 412 532 165
602 488 064

Karatisté Sport Relaxu si na mezinárodním turnaji vedli dobře

Karate - Poslední zářijový víkend se uskutečnil v Lounech mezinárodní Memoriál Miroslava Šianského, kterého se zúčastnili také karatisté z klubu Sport Relax, kteří se v medailovém hodnocení klubů umístili na celkovém druhém místě, když více medailů získal pouze ústecký Sport Union.

Jako první byla na programu souborná cvičení kata. Děčínská nejmladší děvčata si vedla v nabitě konkurenci velice dobře a nedala nikomu šanci. Na stupních vítězů stály v tomto pořadí - Barbora Znamenáčková, Dorota Blechová a Vanesa Kraková. O třetí místo prohrála Barbora Košková a Sára Ješetová se umístila na sedmém místě. Nejmladší chlapci bojovali ve složení Lubomír Korenčíak, Ondřej Kouba, Alexander Fedosov, Jiří Svoboda, Ondřej Horina, Lukáš Grosser a Jiří Svoboda, ti ale na medaile nedosáhli.

Poté následovala kategorie též nejmladších, ale již zkušenějších závodníků. Z ní si stříbro odvezl Milan Zítka a o dvě bronzové se postarali Milan Hájek s Davidem Šerá-

kem. O třetí místo prohráli Lukáš Pevný a Daniel Razák, mezi děvčaty skončila Jana Boháčová čtvrtá.

V začínajících starších žákyních si výborně vedla stříbrná Klára Výbochová a bronzová Marie Špachmannová a u vyšší kategorie byl výsledek podobný. Markéta Nováková mile překvapila stříbrnou medailí a Lucie Kočandřlová bronzovou medailí.

Ve spojené kategorii kata juniorky a ženy vybojovaly bronzovou medailí Hana Ulíková a Božena Pavlasová a ve spojené kategorii juniorů a mužů získal bronz David Kraus.

Další disciplínou byla kategorie kata team žákyn a i v ní se nejlépe dařilo nejmladším děvčatům - Sáře Ješetové, Báře Znamenáčkové, Dorotce Blechové a stříbrnou příčku vybojovala Marie Špachmannová, Veronika Skřivanová a Klára Výbochová.

Následovalo kumite, kde si ve váze do 40kg již z Kesi Cupu rozjetý Daniel Razák vybojoval zlato, stříbro bral David Šerák, bronz pak Lukáš Pevný. V dorostencích získali bronzové medaile Michal Ledvina, Roman Hrách a Hanka Ulíková. (mv, sv)

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj Město Děčín
Pro bližší informace nás kontaktujte:
604 735 451

HOKEJ										
II.NHL - muži										
1.	Baník Sokolov	3	1	0	0	1	21:17	11		
2.	HC Děčín	3	0	0	1	1	14:13	10		
3.	HC Most	2	1	0	1	1	21:16	9		
4.	Stadion Litoměřice	2	1	0	1	1	21:18	9		
5.	HC Klášterec	2	1	0	1	1	13:11	9		
6.	HC Česká Lípa	2	1	0	0	2	17:13	8		
7.	HC Risyty	2	0	0	1	2	22:20	7		
8.	SHC Klatovy	2	0	0	1	2	15:19	7		
9.	HC Roudnice	1	0	0	0	4	14:22	3		
10.	Vlci Jablonec	0	1	0	0	4	11:20	2		

FOTBAL										
Divize B - muži										
1.	Jirny	8	0	1	31:5	24				
2.	Český Brod	7	1	1	14:6	22				
3.	Chomutov	5	2	2	18:11	17				
4.	Brozany	5	2	2	15:8	17				
5.	Teplice B	5	1	3	21:10	16				
6.	Most B	5	0	4	16:15	15				
7.	Admira Praha	4	1	4	16:14	13				
8.	Kladno B	3	2	4	13:15	11				
9.	ŘEZUZ Děčín	3	2	4	11:18	11				
10.	Čelákovice	3	2	4	8:15	11				
11.	Litvínov	3	1	5	16:18	10				
12.	Sokolov B	2	4	3	12:16	10				
13.	Přední Kopanina	3	1	5	8:15	10				
14.	Rakovník	2	2	5	8:14	8				
15.	Chodov	1	2	6	8:19	5				
16.	Vlémov	1	1	7	6:22	4				

I. A třída - muži										
1.	Krupka	6	1	0	21:5	19				
2.	Junior Děčín	4	2	1	18:11	14				
3.	Milešov	4	0	3	17:13	12				
4.	Mojžíř	3	2	2	21:10	11				
5.	Pokratice	3	2	2	21:16	11				
6.	Modlany	3	2	2	18:16	11				
7.	Č. Kopistý	3	1	3	14:12	10				
8.	Jílové	2	3	2	11:9	9				
9.	Libouchec	2	2	3	15:17	8				
10.	V. Břežno	2	1	4	13:20	7				
11.	Rumburk	2	1	4	9:16	7				
12.	Přestanov	2	1	4	11:19	7				
13.	Šluknov	2	1	4	8:18	7				
14.	Soběchleby	0	3	4	9:24	3				

I. B třída - muži										
1.	Břežiny	6	0	1	28:11	18				
2.	Chabařovice	5	1	1	19:7	16				
3.	Chlumec	4	2	1	14:9	14				
4.	Trmice	4	2	1	11:10	14				
5.	Petrovice	4	1	2	23:17	13				
6.	Povrly	4	0	3	12:17	12				
7.	Srbice	3	2	2	15:17	11				
8.	Chudarov	3	1	3	14:18	10				
9.	Svádov	2	3	2	10:7	9				
10.	Č. Kamenice	2	2	3	7:10	8				
11.	Vaňov	2	0	5	18:20	6				
12.	Benešov	1	1	5	12:16	4				
13.	Heřmanov	1	1	5	13:21	4				
14.	Liběšice	0	0	7	10:26	0				

KAM ZA SPORTEM

BASKETBAL
ČEZ Sportcentrum, Maroldova ul.
sobota 17. 10. - 18:00 Mattoni NBL muži
BK Děčín – BK Prostějov

FOTBAL
divize B muži
neděle 18. 10. - 15:00 stadion ŘEZUZ
ŘEZUZ Děčín – Spartak Chodov

III.třída muži
neděle 18. 10. - 15:00 hřiště Boletice
Spartak Boletice B – Tatran Rybníště

neděle 18. 10. - 15:30 městský stadion
FC Děčín – TJ Valkeřice

HOKEJ
zimní stadion, Staré Město
pátek 16. 10. - 14:00 liga juniorů
HC Děčín – HC Klášterec

neděle 18. 10. - 17:00 II. NHL muži
HC Děčín – SHC Maso Břejcha Klatovy

VSTUPENKA DĚČÍN

www.vstupenkadecin.cz